

**УТВЕРЖДАЮ:**

Директор  
ГАПОУ ЧАО  
«ЧМК»:

Л.В. Махаева

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ**  
**УПВ.01У РОДНОЙ ЯЗЫК (ЭСКИМОССКИЙ)**

Анадырь 2019 г.

Рабочая программа разработана на основе примерной программы общеобразовательной учебной дисциплины «Родной язык» для профессиональных образовательных организаций, рекомендованной Федеральным государственным автономным учреждением «Федеральный институт развития образования» (ФГАУ «ФИРО») в качестве примерной программы для реализации основной профессиональной образовательной программы СПО на базе основного общего образования с получением среднего общего образования, с учетом требований ФГОС среднего общего образования, ФГОС среднего профессионального образования и профиля профессионального образования.

**Организация-разработчик:** Государственное автономное профессиональное образовательное учреждение Эскимосского автономного округа «Чукотский многопрофильный колледж» (далее ГАПОУ ЧАО «ЧМК»)

**Разработчик:**

Радунович Наталья Петровна, преподаватель ГАПОУ ЧАО «ЧМК»

Регистрационный № НК 121-19 от 02.04.2019 г.

Рекомендована Методическим советом ГАПОУ ЧАО «ЧМК»  
Протокол № 07 от «16» апреля 2019 г.

Утверждена Приказом № 01-10/401 от 30.08.2019 г. «Об утверждении документов по организации учебного процесса

## СОДЕРЖАНИЕ

страница

1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИ- ПЛИНЫ	6
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	21
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	23

## 1. ПАСПОРТ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ УПВ.01У РОДНОЙ ЯЗЫК (ЭСКИМОССКИЙ)

### 1.1. Область применения рабочей программы

Рабочая программа общеобразовательной учебной дисциплины УПВ.01У Родной язык (эскимосский) является частью программы подготовки специалистов среднего звена (ППКРС) гуманитарного профиля и предназначена для изучения родного языка в ГАПОУ ЧАО «ЧМК» в пределах освоения ППКРС на базе основного общего образования при подготовке квалифицированных рабочих, служащих и специалистов среднего звена.

Коды формируемых компетенций: ОК 1-9.

**1.2. Место дисциплины в структуре ППКРС:** дисциплина входит в общеобразовательный цикл и относится к дисциплинам по выбору.

**1.3. Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины**

#### Цель:

– создании условий для сохранения, полноценного развития и популяризации родных языков на территории Эскимосского автономного округа.

#### Задачи:

– сформировать представлений о роли языка в жизни человека, общества, государства, способности свободно общаться в различных формах и на разные темы;

– сформировать осознания тесной связи между языковым, литературным, интеллектуальным, духовно-нравственным развитием личности и ее социальным ростом;

– сформировать устойчивого интереса к чтению как средству познания других культур, уважительного отношения к ним; приобщение к российскому литературному наследию и через него - к сокровищам отечественной и мировой культуры;

– свободно использовать словарного запаса, развитие культуры владения эскимосским языком во всей полноте его функциональных возможностей в соответствии с нормами устной и письменной речи, правилами русского рече-

вого этикета.

Освоение содержания учебной дисциплины «Родной язык (эскимосский)» обеспечивает достижение следующих **результатов:**

**личностных:**

- воспитание уважения к родному языку (эскимосскому), который сохраняет и отражает культурные и нравственные ценности, накопленные народом на протяжении веков, осознание связи языка и истории, культуры русского и других народов;
- понимание роли родного языка (эскимосского) как основы успешной социализации личности;
- осознание эстетической ценности, потребности сохранить чистоту родного языка (эскимосского) как явления национальной культуры;
- формирование мировоззрения, соответствующего современному уровню развития науки и общественной практики, основанного на диалоге культур, а также различных форм общественного сознания, осознание своего места в поликультурном мире;
- способность к речевому самоконтролю; оцениванию устных и письменных высказываний с точки зрения языкового оформления, эффективности достижения поставленных коммуникативных задач;
- готовность и способность к самостоятельной, творческой и ответственной деятельности;
- способность к самооценке на основе наблюдения за собственной речью, потребность речевого самосовершенствования;

**метапредметных:**

- владение всеми видами речевой деятельности: аудированием, чтением (пониманием), говорением, письмом;
- владение языковыми средствами — умение ясно, логично и точно излагать свою точку зрения, использовать адекватные языковые средства; использование приобретенных знаний и умений для анализа языковых явлений на межпредметном уровне;
- применение навыков сотрудничества со сверстниками, детьми младшего возраста, взрослыми в процессе речевого общения, образовательной, общественно полезной, учебно-исследовательской, проектной и других видах деятельности;
- овладение нормами речевого поведения в различных ситуациях меж-

личностного и межкультурного общения;

– готовность и способность к самостоятельной информационно-познавательной деятельности, включая умение ориентироваться в различных источниках информации, критически оценивать и интерпретировать информацию, получаемую из различных источников;

– умение извлекать необходимую информацию из различных источников:

– учебно-научных текстов, справочной литературы, средств массовой информации, информационных и коммуникационных технологий для решения когнитивных, коммуникативных и организационных задач в процессе изучения русского языка;

**предметных:**

– сформированность понятий о нормах родного языка (эскимосского) и применение знаний о них в речевой практике;

– сформированность умений создавать устные и письменные монологические и диалогические высказывания различных типов и жанров в учебно-научной (на материале изучаемых учебных дисциплин), социально-культурной и деловой сферах общения;

– владение навыками самоанализа и самооценки на основе наблюдений за собственной речью;

– владение умением анализировать текст с точки зрения наличия в нем явной и скрытой, основной и второстепенной информации;

– владение умением представлять тексты в виде тезисов, конспектов, аннотаций, рефератов, сочинений различных жанров;

– сформированность представлений об изобразительно-выразительных возможностях русского языка;

– сформированность умений учитывать исторический, историко-культурный контекст и контекст творчества писателя в процессе анализа текста;

– способность выявлять в художественных текстах образы, темы и проблемы и выражать свое отношение к теме, проблеме текста в развернутых аргументированных устных и письменных высказываниях;

– владение навыками анализа текста с учетом их стилистической и жанрово родовой специфики; осознание художественной картины жизни, созданной в литературном произведении, в единстве эмоционального личностного восприятия и интеллектуального понимания;

- сформированность представлений о системе стилей языка художественной литературы.

**В результате изучения обязательной части учебного цикла обучающийся должен уметь:**

- общаться (устно и письменно) на эскимосском языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) эскимосские тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

**В результате изучения обязательной части учебного цикла обучающийся должен знать:**

- лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) необходимый для чтения и перевода со словарем эскимосских текстов профессиональной и повседневной тематики.

**1.4. Количество часов на освоение программы дисциплины:**  
*максимальной учебной нагрузки обучающегося 156 часов, в том числе:*  
обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося - 104 часов;  
самостоятельной работы обучающегося - 52 часов.

## 2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

### 2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы

Вид учебной работы	Объем часов
<b>Максимальная учебная нагрузка (всего)</b>	<b>156</b>
<b>Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)</b>	<b>104</b>
в том числе:	
лабораторные занятия	
практические занятия	104
контрольные работы	0
курсовая работа (проект)	0
<b>Самостоятельная работа обучающегося (всего)</b>	<b>52</b>
в том числе:	
самостоятельная работа над курсовой работой (проектом)	0
тематика внеаудиторной самостоятельной работы	
Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.	9
Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	21
Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Составление письменно 6-8 вопросов к тексту.	12
Подготовка представления передачи содержания прочитанного текста.	2
Чтение и перевод рассказов, сказок, стихотворений.	7
Чтение, перевод новостей радио.	1
<b>Итоговая аттестация в форме экзамена</b>	

**2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины УПВ.01У РОДНОЙ ЯЗЫК (ЭСКИМОССКИЙ)**

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические занятия, самостоятельная работа обучающихся	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
<b>РАЗДЕЛ 1. Моя учеба в колледже.</b>			
<b>Тема 1.1. Знакомство. Структура глагола. Изъявительное и вопросительное наклонение глагола.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. Формы приветствия в эскимосском языке. «Знакомство». Монологи и диалоги. 2. Бытийные суффиксы для образования предикативных предложений. 3. Субъектное спряжение глаголов в настоящем времени, вопросительные глаголы настоящего времени. 4. Лексико-грамматические заданий по грамматике</p> <p><b>Контрольные работы</b></p> <p><b>Самостоятельная работа обучающихся:</b></p> <p>1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики. 2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</p>	8	
<b>Тема 1.2. Учеба. Школьные принадлежности. Студенты колледжа. Структура эскимосского глагола. Субъектное и субъектно-объектное спряжение глаголов. Настоящее и прошедшее время глаголов.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. Структура эскимосского глагола в настоящем и прошедшем времени. 2. Суффиксы –лгу-, –ит/-цит-, -ту- . 3. «Я учусь в колледже». Новая лексика, чтение, перевод текста, составление вопросов. 4. Лично-притяжательные суффиксы со значением «мой», «его» Числительные от 1 до 8.</p> <p><b>Контрольные работы</b></p> <p><b>Самостоятельная работа обучающихся:</b></p> <p>1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики. 2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</p>	8	
<b>Тема 1.3. Наш колледж. Наша аудитория (класс). Общежитие. Типы глагольных основ. Близкое будущее время. Повелительное наклонение глаголов. Числительные от 1 до 10.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. Типы эскимосских глагольных основ. Повелительное и оптативное наклонения. Отрицательный суффикса –хпына- в повелительном наклонении. 2. Творительный и дательно-направительный падеж. 3. Субъектное спряжение глаголов в близком будущем времени. 4. «Наш колледж». Монологи и диалоги.</p> <p><b>Контрольные работы</b></p>	8	

	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	4							
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.								
	2. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Составление письменно вопросов к тексту.								
<b>РАЗДЕЛ 2. Мой рабочий день.</b>									
<b>Тема 2.1. Утро рабочего дня. Субъектно-объектное спряжение глаголов в повелительном наклонении.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> <table border="1"> <tr> <td>1. Структуры глагола в субъектно-объектном спряжении в изъявительной и вопросительной формах.</td> </tr> <tr> <td>2. Структура глагола субъектно-объектного спряжения в повелительном наклонении.</td> </tr> <tr> <td>3. Лексико-грамматические задания по грамматике.</td> </tr> <tr> <td>4. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в настоящем времени.</td> </tr> <tr> <td>5. «Утро моего рабочего дня». Новая лексика, чтение и перевод, составление вопросов.</td> </tr> </table> <b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b> <table border="1"> <tr> <td>1. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Составление письменно 6-8 вопросов к прочитанному.</td> </tr> <tr> <td>2. Подготовка представления передачи содержания прочитанного текста.</td> </tr> </table>	1. Структуры глагола в субъектно-объектном спряжении в изъявительной и вопросительной формах.	2. Структура глагола субъектно-объектного спряжения в повелительном наклонении.	3. Лексико-грамматические задания по грамматике.	4. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в настоящем времени.	5. «Утро моего рабочего дня». Новая лексика, чтение и перевод, составление вопросов.	1. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Составление письменно 6-8 вопросов к прочитанному.	2. Подготовка представления передачи содержания прочитанного текста.	10
1. Структуры глагола в субъектно-объектном спряжении в изъявительной и вопросительной формах.									
2. Структура глагола субъектно-объектного спряжения в повелительном наклонении.									
3. Лексико-грамматические задания по грамматике.									
4. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в настоящем времени.									
5. «Утро моего рабочего дня». Новая лексика, чтение и перевод, составление вопросов.									
1. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Составление письменно 6-8 вопросов к прочитанному.									
2. Подготовка представления передачи содержания прочитанного текста.									
<b>Тема 2.2. Занятия в колледже. Обед. Перерыв. Отдых. Прошедшее время глаголов. Числительные от 10 до 20.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> <table border="1"> <tr> <td>1. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в прошедшем времени. «Мой рабочий день», пересказ текста.</td> </tr> <tr> <td>2. «Мои занятия в колледже», «Как я отдыхаю».</td> </tr> </table> <b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b> <table border="1"> <tr> <td>1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.</td> </tr> <tr> <td>2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</td> </tr> </table>	1. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в прошедшем времени. «Мой рабочий день», пересказ текста.	2. «Мои занятия в колледже», «Как я отдыхаю».	1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.	2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	4			
1. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в прошедшем времени. «Мой рабочий день», пересказ текста.									
2. «Мои занятия в колледже», «Как я отдыхаю».									
1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.									
2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.									
<b>Тема 2.3. Рабочий день моего друга. Настоящее время глаголов. Образование имен отглагольного действия. Виды деепричастий.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> <table border="1"> <tr> <td>1. «Рабочий день студента». Суффикс -лык-, образование имен отглагольного действия.</td> </tr> <tr> <td>2. Деепричастия сопутствующего, временного действия настоящего времени.</td> </tr> <tr> <td>3. «Рабочий день моего друга» Чтение, перевод на русский язык.</td> </tr> </table> <b>Контрольные работы</b>	1. «Рабочий день студента». Суффикс -лык-, образование имен отглагольного действия.	2. Деепричастия сопутствующего, временного действия настоящего времени.	3. «Рабочий день моего друга» Чтение, перевод на русский язык.	6				
1. «Рабочий день студента». Суффикс -лык-, образование имен отглагольного действия.									
2. Деепричастия сопутствующего, временного действия настоящего времени.									
3. «Рабочий день моего друга» Чтение, перевод на русский язык.									

	<p><b>Самостоятельная работа обучающихся:</b></p> <p>1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</p> <p>2. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский.</p> <p>3. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.</p>	4
<b>РАЗДЕЛ 3. Семья.</b>		
<b>Тема 3.1. Члены семьи. Занятия каждого члена семьи. Близкое прошедшее время. Условные деепричастия.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. Структура глагола в утвердительной и отрицательной формах в близком прошедшем времени.</p> <p>2. «Семья». Новая лексика. Лично-притяжательные суффиксы –мта- и –вут-/пут- («наш», -пыси/-фси- («ваши»), -тың- («их-свой»))</p> <p>3. Условные деепричастий («Если...», «Когда...»)</p> <p><b>Контрольные работы</b></p> <p><b>Самостоятельная работа обучающихся:</b></p> <p>1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики.</p> <p>2. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</p> <p>3. Чтение и перевод рассказа В.Осеевой «Хорошее». Составление письменно 6-8 вопросов к тексту.</p>	6
<b>Тема 3.2. Будни и выходные семьи. Традиции. Словообразовательные суффиксы.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. «Рыбалка», моделирование диалогических ситуаций. Суффиксы –хак/-ниҳақ-, -юныхт-</p> <p>2. Н.Носов «Леденец». Чтение и перевод текста со словарем.</p> <p><b>Контрольные работы</b></p> <p><b>Самостоятельная работа обучающихся:</b></p> <p>1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.</p> <p>2. Чтение и перевод рассказа Е.Ильиной «Чик-чик ножницами» со словарем.</p>	4
<b>РАЗДЕЛ 4. Эскимосские села. Анадырь – столица Чукотки.</b>		
<b>Тема 4.1. Достопримечательности моего села. Временные деепричастия.</b>	<p><b>Содержание учебного материала</b></p> <p><b>Лабораторные работы</b></p> <p><b>Практические занятия</b></p> <p>1. «Мое село». Лексика по теме. Суффиксы –яг--ақ-сяг-, -ақ-сяхту-, -сяхту; -игасяг-, -игасяхту-</p> <p>2. Суффиксы –я-/ся- - показателей временного деепричастия («Когда...»)</p> <p>3. «Село Новое Чаплино». Чтение и перевод текста.</p> <p>4. «Сиреники». Чтение и перевод текста. Составление вопросов.</p> <p><b>Контрольные работы</b></p>	8

<b>Тема 4.2.</b> <b>Эскимосские селения (села). Падежная система эскимосского языка.</b>	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	3
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	
	2. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский.	
	<b>Содержание учебного материала</b>	
	<b>Лабораторные работы</b>	
	<b>Практические занятия</b>	6
	1. Суффикс -ст- «велит, заставляет, вынуждает выполнить какое-либо действие», -лык- «обладатель чего-л.».	
	2. «Имтук». Чтение и перевод текста.	
	3. Падежная система эскимосского языка.	
	<b>Контрольные работы</b>	
	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	3
	1. Чтение, перевод рассказов о Кынлыгак, Сиклюк.	
<b>Тема 4.3.</b> <b>Традиционные виды деятельности односельчан. Причастия состояния. Словообразовательные суффиксы.</b>	<b>Содержание учебного материала</b>	
	<b>Лабораторные работы</b>	
	<b>Практические занятия</b>	6
	1. «Традиционные виды деятельности эскимосов».	
	2. «Охота, собирачество, рыболовство в моем селе». Монолог и диалог.	
	3. Суффиксы -лги-(ы-лги, лъхи, -ы-льхи) «дляющееся действие; признак предмета»; -юг-/ -сюг- «хотеть».	
	<b>Контрольные работы</b>	
	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	
<b>Тема 4.4. Анадырь – столица Чукотского АО. Отрицательная форма глаголов будущего времени.</b>	<b>Содержание учебного материала</b>	
	<b>Лабораторные работы</b>	
	<b>Практические занятия</b>	4
	1. Отрицательный суффикс –нангит- для глаголов будущего времени.	
	2. «Город Анадырь». Введение лексики, чтение, перевод	
	<b>Контрольные работы</b>	
	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	
	2. Чтение, перевод новостей радио «События в столице Чукотки».	
	<b>РАЗДЕЛ 5. Животные тундры.</b>	
<b>Тема 5.1. Животные. Общая характеристика.</b>	<b>Содержание учебного материала</b>	
	<b>Лабораторные работы</b>	
	<b>Практические занятия</b>	8
	1. «Животные тундры». Чтение, перевод текста.	
	2. сказка «Загадочный зверь» (о белке). Чтение, перевод текста.	

	3. «Лисята», «Заяц». Диалоги. Чтение, перевод текста. 4. «Тундровые животные». Чтение, перевод текста.	
	<b>Контрольные работы</b>	
	<b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Выполнение письменных практических упражнений по изученному разделу грамматики. 3. Чтение, перевод на русский язык текста «Как поросенок научился говорить»	
<b>Тема 5.2. Олень – основа жизни оленных чукчей.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> 1. Диалоги по теме «Что шьют из оленьей шкуры?» 2. «Весной в стаде». Чтение, перевод текста.	4
	<b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса. 2. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский. Письменно составить 6-8 вопросов к тексту.	
<b>Тема 5.3. Бурый медведь – самое большое животное тундры.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> 1. «Бурый медведь». Чтение, перевод текста. 2. «Медведица с медвежонком». Чтение, перевод текста.	4
	<b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса. 2. Выполнение письменного перевода аутентичного тематического текста с эскимосского языка на русский.	
<b>РАЗДЕЛ 6. Домашние животные.</b>		
<b>Тема 6.1. Собака.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> 1. Диалоги по теме «Наша собака». 2. «Наш лучший друг». Чтение, перевод текста. 3. Е.Чарушин «Томка», «Томкины сны». Чтение, перевод текста.	6
	<b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b>	2
	1. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса. 2. Выполнение письменного перевода рассказа В. Сутеева «Кто сказал «мяу»? с эскимосского языка на рус-	

	ский.	
<b>Тема 6.2. Кошка.</b>	<b>Содержание учебного материала</b> <b>Лабораторные работы</b> <b>Практические занятия</b> 1. «Кошка» Чтение, перевод текста. 2. «Необычные кошки», «Васька» Ушинского. Ю. Анко «Котенок». Чтение, перевод текстов.	4
	<b>Контрольные работы</b> <b>Самостоятельная работа обучающихся:</b> 2. Чтение, перевод рассказов Е.Чарушина «Почему Тюпу прозвали Тюпой?», «Тюпа маленький» 3. Письменная фиксация перевода новых лексических единиц и пополнение ими словарного запаса.	2
Примерная тематика курсовых работ (проект)		
Самостоятельная работа обучающегося над курсовой работой (проектом)		
<b>Всего:</b>	<b>156</b>	
<b>Тематика индивидуальных проектов:</b>		
1. Волшебные эскимосские сказки. 2. Мифические сказки эскимосов. 3. Собиратели эскимосского фольклора. 4. Жизненный и творческий путь Клавдии Гухугье. 5. Поэзия Зои Ненлюмкиной для детей. 6. Сказки Кивагмэ. 7. Поэзия Александры Паринь. 8. Традиции и обычаи эскимосского народа в произведениях Айвангу. 9. Танцор, журналист и переводчик Анатолий Салико. 10. Поэзия Татьяны Ачиргиной. 11. Людмила Айнана – автор учебников и переводчик. 12. Нина Энмынкау – журналист и научанская писательница. 13. Традиции и обычаи эскимосского народа в книге Н. Энмынкау «Старики учили нас добру». 14. Названия эскимосской одежды и обуви. 15. Фонетические процессы в эскимосском языке. 16. Глагольные типы основ. 17. Именные типы основ. 18. Части речи в эскимосском языке. 19. Спряжение глаголов в эскимосском языке. 20. Заимствования в эскимосском языке. 21. Изменения словарного состава эскимосского языка. 22. Падежная система эскимосского языка. 23. Послелоги и слова пространственной ориентации в эскимосском языке. 24. Деепричастия сопутствующего действия.		

25. Названия месяцев в эскимосском языке.

### **3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ**

#### **3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению**

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета родного языка (лингафонный).

Помещение кабинета родного языка должно удовлетворять требованиям Санитарно-эпидемиологических правил и нормативов (СанПиН 2.4.2. 178-02). Оно должно быть оснащено типовым оборудованием, указанным в настоящих требованиях, в том числе специализированной учебной мебелью и техническими средствами обучения, достаточными для выполнения требований к уровню подготовки учащихся.

В кабинете должно быть мультимедийное оборудование, при помощи которого участники образовательного процесса могут просматривать визуальную информацию по родным языкам, создавать презентации, видеоматериалы, иные документы.

##### **Оборудование учебного кабинета:**

- посадочные места по количеству обучающихся.
- рабочее место преподавателя.
- доска маркерная.

##### **Технические средства обучения:**

- аудио - и видео средства;
- компьютер с лицензионным программным обеспечением и мультимедиа проектор;
- мультимедиапроектор;
- экран.

#### **3.2. Информационное обеспечение обучения**

##### **Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы**

###### **Основные источники:**

1. Радунович, Н. П. Практикум по эскимосскому языку: учеб. пособие/ Н. П. Радунович; ГАПОУ ЧАО "ЧМК". - СПб.: ЛЕМА, 2019. - 158 с

Дополнительные источники:

2. Леонова В. Науки и наука: Рассказы научагнских эскимосов/сост. В. Леонова. – Владивосток: ОАО «ИПК «Дальпресс», 2014. – 212 с.
3. Бурыкин А.А. Проза народов Крайнего Севера и Дальнего Востока России/Сост. А.А. Бурыкин. – М.: Северные просторы, 2002. – 512 с. (Северная библиотека школьника) 1-я книга
4. Проза народов Крайнего Севера и Дальнего Востока России/Сост. А.А. Бурыкин. – М.: Северные просторы, 2002. – 544 с. (Северная библиотека школьника) 2-я книга
5. Рубцова Е.С. Эскимосско-русский словарь, М.: «Сов. Энциклопедия», 1971, - 644 с.
6. Современная проза Чукотки. – М.: ФАИР-ПРЕСС, 2006. – 832 с.: илл.
7. Энмынкау Н.С.: Старики всегда учили нас добру. – Ижевск: ООО «Принт-2», 2016. – 256 с.
8. Эскимосская литература: Материалы и исследования /Составитель Вячеслав Огрызко. – М.: Литературная Россия, 2008. – 528 с.

## 4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

**Контроль и оценка** результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, тестирования, а также выполнения обучающимися индивидуальных заданий.

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
1	2
<b>Уметь:</b> общаться (устно и письменно) на эскимосском языке на профессиональные и повседневные темы;	Оценка результатов выполнения письменных и устных упражнений.
переводить (со словарем) эскимосские тексты профессиональной направленности;	Оценка выполнения заданий на практических занятиях
самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;	Оценка выполнения заданий на практических занятиях
<b>Знать:</b> лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода со словарем эскимосских текстов профессиональной и повседневной тематики.	Оценка результатов выполнения письменных и устных упражнений

**Разработчик:**

ГАПОУ ЧАО «ЧМК»  
(место работы)

преподаватель  
(занимаемая должность)

Н. П. Радунович  
(инициалы, фамилия)